

II

(Atti mhux leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/1212

tat-3 ta' Settembru 2018

li jistabbilixxi r-rekwiżiti minimi li jimplimentaw id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2007/36/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-identifikazzjoni tal-azzjonisti, it-trażmissjoni tal-informazzjoni u l-faċilitazzjoni tal-eżerċizzju tad-drittijiet tal-azzjonisti

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2007/36/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Lulju 2007 dwar l-eżerċizzju ta' ċerti drittijiet tal-azzjonisti ta' kumpaniji kkotati ⁽¹⁾ u b'mod partikolari l-Artikoli 3a(8), 3b(6) u 3c(3) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2007/36/KE tagħti d-dritt li l-kumpaniji elenkati jidentifikaw lill-azzjonisti tagħhom u tirrikjedi li l-intermedjarji jikkooperaw f'dan il-proċess ta' identifikazzjoni. Din id-Direttiva għandha l-għan ukoll li ttejjeb il-komunikazzjoni minn kumpaniji elenkati lill-azzjonisti tagħhom, b'mod partikolari t-trażmissjoni tal-informazzjoni tul il-katina ta' intermedjarji u tirrikjedi li l-intermedjarji jiffaċilitaw l-eżerċizzju tad-drittijiet tal-azzjonisti. Dawn id-drittijiet jinkludu d-dritt li jipparteċipaw u li jivvotaw fil-laqgħat ġenerali, u d-drittijiet finanzjarji bħad-dritt li jirċievu d-distribuzzjonijiet ta' profitti jew jipparteċipaw favvenimenti soċjetarji ohra mibdija mill-emittent jew minn terza persuna.
- (2) Dan ir-Regolament għandu l-għan li jipprevjeni l-implimentazzjoni diverġenti tad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2007/36/KE, li tista' tirriżulta fl-adozzjoni ta' standards nazzjonali inkompatibbli, u b'hekk jiżdedu r-riskji u l-ispejjeż ta' operazzjonijiet transfruntiera u, għalhekk jipperikolaw l-effettività u l-effiċjenza tagħhom u jirriżultaw f'pizijiet addizzjonali fuq l-intermedjarji. L-użu ta' formati komuni ta' *data* u strutturi ta' messaġġi fi trażmissjonijiet għandhom jippermettu l-ipproċessar effiċjenti u affidabbli kif ukoll l-interoperabbiltà bejn l-intermedjarji, l-emittent u l-azzjonisti tiegħu, biex b'hekk jiġi żgurat il-funzjonament effiċjenti tas-swieq kapitali fl-Unjoni għall-ishma.
- (3) Konsistenti mal-kamp ta' applikazzjoni tas-setgħat u l-prinċipji ta' proporzjonalità dan ir-Regolament jinkludi biss rekwiżiti minimi. L-intermedjarji u l-parteeipanti fis-suq l-ohra huma mhegga biex ikomplu jirregolaw huma stess dawn il-formati skont il-htigijiet tas-swieq differenti. Huma jistgħu wkoll jagħmlu hilihom sabiex ikomplu jiġu standardizzati l-messaġġi msemmija f'dan ir-Regolament u xi tipi ta' messaġġi ohra meħtieġa sabiex jiġi ffaċilitat l-eżerċizzju tad-drittijiet tal-azzjonisti u jiġu adottati teknoloġiji ġodda li jistgħu jsahħu t-trasparenza u l-fiducia.
- (4) Biex jiġi ffaċilitat l-eżerċizzju tad-drittijiet tal-azzjonisti u biex dan isir aktar effiċjenti, speċjalment bejn il-fruntieri, jenhtieg li jiġi inkoraġġut l-użu ta' teknoloġiji moderni fil-komunikazzjoni bejn l-emittenti u l-azzjonisti tagħhom u l-intermedjarji, inklużi l-fornituri ta' servizzi ohra li jintużaw għal dawn il-proċessi. Jenhtieg li kull komunikazzjoni bejn l-intermedjarji, sa fejn ikun possibbli, tiġi trażmessa bl-użu ta' formati standardizzati u li jinqraw minn magna li huma interoperabbli bejn l-operaturi u li jippermettu l-ipproċessar dirett. Madankollu, jenhtieg li l-intermedjarji jagħmlu aċċessibbli għall-azzjonisti, li mhumiex intermedjarji, l-informazzjoni u l-mezzi biex jirreagixxu bl-użu ta' hafna modalitajiet disponibbli fuq skala wiesgħa, li jippermettu l-ipproċessar dirett minn intermedjarji.

⁽¹⁾ ĠUL 184, 14.7.2007, p. 17.

- (5) Jenhtieg li jiġu stabbiliti r-reqwiziti minimi f'dak li għandu x'jaqsam mat-talba għad-divulgazzjoni tal-informazzjoni dwar l-azzjonisti flimkien mat-twegiba li għandha tiġi trażmessa sabiex tkun żgurata applikazzjoni uniformi, awtomatizzata u bla xkiel tad-dritt tal-emittent li jkun jaf l-azzjonisti tiegħu.
- (6) Mingħajr preġudizzju għall-konvokazzjoni tal-laqgħa ġenerali, sabiex jiġi żgurat proċessar dirett, huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti r-reqwiziti minimi fir-rigward tat-tipi u l-format ta' informazzjoni fl-Avviż tal-Laqqgħa standardizzata li għandu jiġi trażmess, fejn meħtieġ, tul il-katina ta' intermedjarji lill-azzjonisti. L-għan huwa wkoll li tiġi ffacilitata l-ġestjoni tal-istruzzjonijiet elettronici dwar il-votazzjoni minn azzjonisti lill-emittent.
- (7) Dan ir-Regolament ikopri l-mudelli differenti ta' azjendi għal ishma li jeżistu madwar l-Istati Membri mingħajr ma jiffavorixxi l-ebda wiehed partikolari.
- (8) Il-liġi nazzjonali tal-uffiċċju registrat tal-emittent tiddetermina liema obbligi l-intermedjarji jridu jikkonformaw magħhom b'mod konkret sabiex jiffacilitaw l-eżerċizzju tad-drittijiet mill-azzjonisti. Dawn se jinkludu, fejn meħtieġ, l-obbligu li jikkonfermaw l-intitolament tal-azzjonist li jiehu sehem flaqgħa ġenerali, u l-obbligu li jikkomunika l-avviż ta' parteċipazzjoni lill-emittent. Għal dan l-iskop, huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti tipi minimi ta' informazzjoni li għandha tiġi inkluża f'din in-notifika ta' parteċipazzjoni.
- (9) Għad hemm il-htiega li tiġi standardizzata l-konferma ta' intitolament għal parteċipazzjoni flaqgħa ġenerali, billi l-informazzjoni preċiża rigward pożizzjonijiet intitolati tista' ma tkunx magħrufa mill-emittent, jew ikkomunikata lilu b'mod effiċjenti, partikolarment minhabba l-komunikazzjoni transfruntiera. Il-konfermi ta' intitolament huma kkomunikati b'modi diverġenti bħal elettronikament permezz tal-katina ta' intermedjarji, jew direttament mill-aħħar intermedjarju lill-emittent, jew mill-aħħar intermedjarju f'format stampat jew elettroniku lill-azzjonist jew klijent, skont il-mudell taż-żamma tat-titoli fis-suq rilevanti. Dan ir-Regolament jistipula l-minimu tat-tipi ta' informazzjoni li trid tiġi inkluża f'konfermi jew ir-riċeviment ta' voti u r-registrazzjoni u l-għadd tal-voti.
- (10) Huwa kruċjali t-trattament rapidu ta' trażmissjonijiet fil-katina ta' intermedjarji, b'mod partikolari meta dan jikkonsisti minn kustodji jew operaturi oħra f'saffi multipli u, meta jintuzaw kontijiet tal-klijenti omnibus, sabiex jiġi żgurat li l-informazzjoni tasal għand l-azzjonisti transfruntiera, u li dawn ikunu jistgħu jirreagixxu fi żmien raġonevoli u fi żmien l-iskadenzi stabbiliti għall-avvenimenti soċjetarji mill-emittenti u l-intermedjarji. Biex ikunu protetti u bbalancjati l-interessi raġonevoli tal-azzjonisti ma' daww tal-emittenti u l-intermedjarji, huwa importanti li jiġu definiti l-iskadenzi li jridu jiġu osservati fit-trażmissjoni ta' informazzjoni dwar avvenimenti soċjetarji u interventi tal-azzjonist.
- (11) Billi qed jiġu applikati fil-parti l-kbira, standards tas-suq volontarji għat-trattament tal-azzjonijiet soċjetarji, inklużi l-avvenimenti soċjetarji ta' natura finanzjarja, bħad-distribuzzjonijiet u r-riorganizzazzjonijiet soċjetarji li jaffettwaw is-sehem sottostanti, dan ir-Regolament jistabbilixxi biss l-elementi u l-prinċipji ewlenin li għandhom jiġu rispettati f'dawk il-proċessi.
- (12) Huwa essenzjali li tiġi prodotta *data* affidabbli u li *data* kunfidenzjali tiġi trażmessa b'mod sigur. L-intermedjarji, l-emittenti u l-fornituri tas-servizzi tal-emittenti jenhtieg li jkollhom il-proċessi xierqa stabbiliti biex jiżguraw b'mod partikolari l-integrità u s-sigurtà ta' daww il-proċessi, li jinkludu *data* personali għall-finijiet definiti fid-Direttiva 2007/36/KE.
- (13) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Ewropew tat-Titoli.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "emittent" tfisser kumpanija li għandha l-uffiċċju rregiſtrat tagħha fi Stat Membru u li l-ishma tiegħu huma ammessi għall-kummerċ f'suq regolat li jinsab jew li jopera fi Stat Membru jew terza persuna nnominata minn din il-kumpanija għall-kompiti stabbiliti f'dan ir-Regolament;
- (2) "CSD emittent" tfisser depożitorju ċentrali tat-titoli li jipprovdi s-servizz ewlieni kif definit fil-punti 1 jew 2 tat-Taqsima A tal-Anness għar-Regolament (UE) Nru 909/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ f'dak li għandu x'jaqsam ma' ishma kkummerċjalizzati f'suq regolat;

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 909/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar titjib fis-saldu tat-titoli fl-Unjoni Ewropea u dwar depożitorji ċentrali tat-titoli u li jemenda d-Direttivi 98/26/KE u 2014/65/UE u r-Regolament (UE) Nru 236/2012 (GUL 257, 28.8.2014, p. 1).

- (3) “avveniment soċjetarju” tfisser azzjoni mibdija mill-emittent jew terza persuna li tinvolvi l-eżerċizzju tad-drittijiet li jirriżultaw mill-ishma u li jistgħu jew ma jistgħux jaffettwaw sehem sottostanti, bħat-tqassim ta’ profitti jew laqgħa generali;
- (4) “intermedjarju” tfisser persuna kif definit fil-punt (d) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2007/36/KE u intermedjarju f’pajjiż terz fis-sens tal-Artikolu 3e tad-Direttiva 2007/36/KE;
- (5) “intervent tal-azzjonist ” tfisser kull reazzjoni, struzzjoni jew reazzjoni oħra mill-azzjonist jew terza persuna nnominata mill-azzjonist, kif ikun il-każ skont il-liġi applikabbli, għall-finijiet tal-eżerċizzju tad-drittijiet tal-azzjonisti li jirriżultaw mill-ishma, f’avveniment soċjetarju;
- (6) “l-aħħar intermedjarju” tfisser kull intermedjarju li jipprovdi kontijiet tat-titoli fil-katina ta’ intermedjarji għall-azzjonist;
- (7) “data ta’ registrazzjoni” tfisser id-data stabbilita mill-emittent, li fiha d-drittijiet li jirriżultaw mill-ishma, inkluż id-dritt għal parteċipazzjoni u għal vot f’laqgħa generali, kif ukoll l-identità tal-azzjonisti, għandhom jiġu determinati, fuq il-bażi tal-pożizzjonijiet konsolidati kkonsenjati fil-kotba tas-CSD emittent jew tal-ewwel intermedjarju l-ieħor permezz ta’ entrata fil-kotba fl-għeluq tan-negozju tagħha;
- (8) “pożizzjoni intitolata” tfisser il-pożizzjoni ta’ parteċipazzjoni azzjonarja mid-“data ta’ registrazzjoni”, li għaliha d-drittijiet li jirriżultaw mill-ishma, inkluż id-dritt għal parteċipazzjoni u għal vot f’laqgħa generali, huma meħmuża;
- (9) “l-ewwel intermedjarju” tfisser “is-CSD emittent” jew intermedjarju ieħor nominat mill-emittent, li jzomm rekords tal-ishma tal-emittent b’entrata fil-kotba fl-ogħla livell fir-rigward tal-ishma nnegozjati f’suq regolat, jew li jkollu dawn l-ishma fl-ogħla livell fisem l-azzjonisti tal-emittent. L-ewwel intermedjarju jista’ jaġixxi wkoll fir-rwol tal-aħħar intermedjarju;
- (10) “id-data tal-hlas” tfisser id-data li fiha l-hlas li jirrigwarda l-qligh ta’ avveniment soċjetarju jekk ikun applikabbli, jkun dovut lill-azzjonist;
- (11) “il-perjodu elettorali” tfisser il-perjodu li matulu l-azzjonist jista’ jagħżel bejn l-għażliet disponibbli f’avveniment soċjetarju;
- (12) “data tal-aħħar parteċipazzjoni” tfisser l-aħħar data li fiha jistgħu jinxtrow jew jiġu ttrasferiti l-ishma bid-dritt meħmuż għall-parteeċipazzjoni fl-avveniment soċjetarju eskluż id-dritt ta’ parteċipazzjoni f’laqgħa generali;
- (13) “skadenza għall-protezzjoni tax-xerrej” tfisser l-aħħar jum u hin li fih xerrej li għad irid jirċievi s-sehem sottostanti ta’ avveniment soċjetarju, li jinkludi għażliet għall-azzjonist, għandu jagħti struzzjonijiet lill-bejjiegh dwar l-għażla bejn l-alternattivi;
- (14) “skadenza stipulata mill-emittent” tfisser l-aħħar jum u hin, skont kif stabbilit mill-emittent, li fih l-emittent, it-terza persuna nnominata mill-emittent jew is-CSD emittent, għandhom jiġu notifikati dwar intervent tal-azzjonist fir-rigward ta’ avveniment soċjetarju u fil-kuntest ta’ avveniment soċjetarju mibdi minn terza persuna, din għandha tapplika għal kull skadenza għan-notifika lil terza persuna jew lit-terza persuna nnominata minn tali terza persuna li tirrigwarda l-intervent tal-azzjonist f’dak li għandu x’jaqşam mal-avveniment soċjetarju li huwa nieda;
- (15) “*ex data*” tfisser id-*data* li fiha l-ishma jiġu nnegozjati mingħajr id-drittijiet li jirriżultaw mill-ishma inkluż id-dritt għal parteċipazzjoni u għal vot f’laqgħa generali;
- (16) “ISIN” tfisser in-numru internazzjonali ta’ identifikazzjoni tat-titoli assenjat lit-titoli definit taht ISO 6166 jew metodologija kompatibbli;
- (17) “LEI” tfisser l-identifikatur ta’ entità ġuridika ISO 17442 imsemmi fir-Regolament ta’ Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1247/2012 ⁽¹⁾.

Artikolu 2

Formati standardizzati, interoperabbiltà u lingwa

1. L-informazzjoni msemmija fl-Artikoli minn 3 sa 8 ta’ dan ir-Regolament għandha tiġi trażmessa mill-intermedjarji skont il-formati standardizzati stabbiliti fl-Anness, u għandha tinkludi t-tipi minimi ta’ informazzjoni u jkunu f’konformità mar-rekwiziti stabbiliti fl-Anness.
2. L-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-emittenti intermedjarji u tiġi trażmessa tul il-katina ta’ intermedjarji lill-azzjonisti għandha tkun f’format li jippermetti l-ipproċessar f’konformità mal-paragrafu 3.

⁽¹⁾ Ir-Regolament ta’ Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1247/2012 tad-19 ta’ Diċembru 2012 li jstipula standards tekniċi ta’ implimentazzjoni rigward il-format u l-frekwenza tar-rapporti tan-negozju lir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet skont ir-Regolament (UE) Nru 648/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar derivati OTC, kontropartijiet ċentrali u repożitorji tad-*data* dwar it-tranzazzjonijiet (ĠU L 352, 21.12.2012, p. 20).

L-informazzjoni għandha tiġi pprovduta mill-emittent fil-lingwa li fiha huwa jipubblika l-informazzjoni finanzjarja tiegħu skont id-Direttiva 2004/109/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ u, sakemm dan ma jkunx ġustifikat filwaqt li jiġi kkunsidrat il-bażi azzjonarju tal-emittent, ukoll flingwa użata komunement fl-isfera tal-finanzi internazzjonali.

3. It-trażmissjonijiet bejn l-intermedjarji għandhom isiru b'mezzi elettronici u formati li jinqraw minn magna, li jippermettu l-interoperabbiltà u l-ipproċessar dirett u li jużaw standards tal-industrija applikati internazzjonalment bħal pereżempju l-ISO jew metodoloġija kompatibbli mal-ISO.

4. L-intermedjarji għandhom jippermettu aċċess lill-azzjonisti, li mhumiex intermedjarji, għall-informazzjoni kollha, kif ukoll kull modalità għal interventi tal-azzjonist permezz ta' għodod u faċilitajiet ġeneralment disponibbli, sakemm ma jkunx miftiehem mod iehor mill-azzjonist. L-intermedjarji għandhom jiżguraw li dawn l-għodod u l-faċilitajiet jippermettu l-ipproċessar ta' interventi tal-azzjonist mill-intermedjarju skont il-paragrafu 3.

Artikolu 3

Talba għall-komunikazzjoni ta' informazzjoni dwar l-identità tal-azzjonisti u rispons

1. Ir-rekwiżiti minimi rigward il-format ta' talba għall-komunikazzjoni ta' informazzjoni dwar l-identità tal-azzjonisti f'konformità mal-Artikolu 3a(1) tad-Direttiva 2007/36/KE għandhom ikunu kif stabbilit fit-Tabella 1 tal-Anness.

2. Ir-rekwiżiti minimi rigward il-format tar-reazzjoni minn intermedjarji għal talba skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandhom ikunu kif stabbilit fit-Tabella 2 tal-Anness.

3. Ir-rekwiżiti minimi msemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandhom japplikaw ukoll, sa fejn huwa meħtieġ, għal kull aġġornament u kancellazzjoni ta' tali talbiet jew tweġibiet.

Artikolu 4

Tražmissjoni ta' avviz ta' laqgħa

1. Ir-rekwiżiti minimi rigward it-tipi u l-format tal-informazzjoni li għandha tiġi trażmessa f'konformità mal-Artikolu 3b(1), (2), (3) u (5) tad-Direttiva 2007/36/KE dwar l-organizzazzjoni ta' laqgħat ġenerali għandhom ikunu kif stipulat fit-Tabella 3 tal-Anness.

2. Ir-rekwiżiti msemmija fl-ewwel paragrafu għandhom japplikaw ukoll, sa fejn huwa meħtieġ, għal kull aġġornament u kancellazzjoni ta' dawn l-avviżi ta' laqgħa.

Artikolu 5

Konferma ta' intitolament għall-eżercizzju tad-drittijiet tal-azzjonisti f'laqgħa ġenerali

1. Bl-iskop li jiġi ffacilitat l-eżercizzju tad-drittijiet tal-azzjonist f'laqgħa ġenerali, inkluż id-dritt li jippartecipa u jivvota, kif imsemmi fl-Artikolu 3c(1) tad-Direttiva 2007/36/KE, l-aħħar intermedjarju għandu jikkonferma, wara talba, lill-azzjonist jew lil terza persuna nnominata mill-azzjonist, il-pożizzjoni intitolata li tidher fir-registri tiegħu. Meta jkun hemm aktar minn intermedjarju wiehed fil-katina ta' intermedjarji, l-aħħar intermedjarju għandu jiżgura li l-pożizzjonijiet intitolati fir-rekords tiegħu jikkorrispondu ma' dawk tal-ewwel intermedjarju.

Tali konferma mill-aħħar intermedjarju lill-azzjonist ma għandhiex tkun meħtieġa, jekk il-pożizzjoni intitolata tkun magħrufa jew tkun se tiġi trażmessa lill-emittent jew lill-ewwel intermedjarju, skont kif applikabbli.

2. It-tipi minimi ta' informazzjoni u l-elementi tad-*data* li l-konferma ta' intitolament għandha tinkludi, skont kif ikun rilevanti għat-tip ta' trażmissjoni, għandhom ikunu kif stabbiliti fit-Tabella 4 tal-Anness.

3. It-tipi minimi ta' informazzjoni u l-elementi tad-*data* msemmija fit-tieni subparagrafu għandhom japplikaw ukoll, sa fejn huwa meħtieġ, għal kull aġġornament u kancellazzjoni ta' konfermi ta' intitolamenti.

⁽¹⁾ Id-Direttiva 2004/109/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Diċembru 2004 dwar l-armonizzazzjoni tar-rekwiżiti ta' trasparenza f'dak li għandu x'jaqsam ma' informazzjoni dwar emittenti li t-titoli tagħhom huma ammessi għall-kummerċ f'suq regolat u li temenda d-Direttiva 2001/34/KE (GU L 390, 31.12.2004, p. 38)

Artikolu 6

Notifika ta' parteċipazzjoni minn azzjonist flaqgħa ġenerali

1. Bl-iskop li jiffaċilitaw l-eżerċizzju tad-drittijiet mill-azzjonist flaqgħa ġenerali, inkluż id-dritt li jipparteċipaw u jivvotaw, kif imsemmi fl-Artikolu 3c(1) tad-Direttiva 2007/36/KE, l-intermedjarji għandhom, jekk meħtieġ skont l-emittent u b'talba mill-azzjonist, jikkomunikaw l-avviż ta' parteċipazzjoni lill-emittent, jew biex jagħtu lill-azzjonist il-possibbiltà li jeżerċita d-drittijiet huwa stess jew biex jagħtu lill-azzjonist il-possibbiltà li jinnomina terza persuna biex jeżerċita dawn id-drittijiet fuq l-awtorizzazzjoni u l-istruzzjoni espliciti mill-azzjonist għall-benefiċċju tal-azzjonist.
2. Meta n-notifika ta' parteċipazzjoni tinkludi referenza għall-voti, l-aħħar intermedjarju għandu jiżgura li l-informazzjoni dwar in-numru ta' ishma vvotati tkun konsistenti mal-pożizzjoni intitolata. Fil-każ li n-notifika tiġi trażmessa bejn l-intermedjarji qabel id-data ta' reġistrazzjoni, l-aħħar intermedjarju għandu jaġġorna l-avviż, jekk meħtieġ, biex jallinja l-informazzjoni.
3. It-tipi minimi ta' informazzjoni u ta' elementi tad-*data*, li l-avviż ta' parteċipazzjoni minn azzjonist flaqgħa ġenerali għandu jinkludi, għandhom ikunu kif stabbiliti fit-Tabella 5 tal-Anness.

It-tipi minimi ta' informazzjoni u ta' elementi tad-*data* msemmija fl-ewwel subparagrafu, għandhom japplikaw ukoll, sa fejn huwa meħtieġ, għal messaġġi li jirrigwardaw kull aġġornament u kancellazzjoni ta' avviżi ta' parteċipazzjonijiet.

Artikolu 7

Format ta' konferma tal-irċevuta u r-reġistrazzjoni u l-ghadd tal-voti

1. It-tipi minimi ta' informazzjoni u ta' elementi tad-*data* li jagħmlu parti mill-konferma tar-riċevuta tal-voti mitfugħa b'mod elettroniku kif previst fl-ewwel sottoparagrafu tal-Artikolu 3c(2) tad-Direttiva 2007/36/KE, għandhom ikunu kif stabbilit fit-Tabella 6 tal-Anness.
2. It-tipi minimi ta' informazzjoni u ta' elementi tad-*data* li jagħmlu parti mill-konferma ta' reġistrazzjoni u l-ghadd tal-voti mill-emittent lill-azzjonist jew lil terza persuna nnominata mill-azzjonist kif previst fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 3c(2) tad-Direttiva 2007/36/KE, għandhom ikunu kif stabbilit fit-Tabella 7 tal-Anness.

Artikolu 8

Tražmissjoni ta' informazzjoni speċifika għal avvenimenti korporattivi għajr laqgħat ġenerali

1. L-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-emittent lill-ewwel intermedjarju jew lil intermedjarji oħra, kif ukoll in-notifiki li jintbagħtu fil-katina ta' intermedjarji, għandhom jinkludu l-informazzjoni essenzjali kollha dwar l-avveniment soċjetarju għajr laqgħa ġenerali, li hija meħtieġa għall-intermedjarju biex iwettaq l-obbligi tiegħu skont id-Direttiva 2007/36/KE lejn l-azzjonist jew biex l-azzjonist jeżerċita d-drittijiet tal-azzjonisti.
2. Ir-rekwiżiti minimi li ġejjin dwar is-sekwenza ta' trażmissjonijiet, kif ukoll id-dati u l-iskadenzi favveniment soċjetarju għandhom japplikaw:
 - (a) l-emittent għandu jinnotifika lill-ewwel intermedjarju u sa fejn meħtieġ, lil intermedjarji oħra l-informazzjoni ta' każ korporattiv kmieni biżżejjed biex il-parteeipanti fis-suq ikunu jistgħu jirreaġixxu u jibagħtu l-informazzjoni, u biex is-snajja' jew il-pretensjonijiet tas-suq pendenti jkun jistgħu jiġu pproċessati b'mod adegwat qabel id-dati ta' skadenza rilevanti jew qabel il-bidu ta' perjodu ta' elezzjoni, kif applikabbli;
 - (b) id-data tal-pagament għandha tiġi ffissata kemm jista' jkun qrib id-data ta' reġistrazzjoni, l-iskadenza stipulata mill-emittent, jew l-iskadenza stabbilita mit-terza persuna li tnedi avveniment soċjetarju, skont kif applikabbli, sabiex l-ipproċessar ta' pagamenti lill-azzjonisti jkun jista' jsir malajr kemm jista' jkun;
 - (c) f'każ ta' avveniment soċjetarju li jinkludi alternattivi għall-azzjonist, il-perjodu tal-elezzjoni jenħtieġ li jkun twil biżżejjed biex l-azzjonisti u l-intermedjarji jkollhom perjodu ta' żmien raġonevoli biex jirreaġixxu;
 - (d) f'każ ta' avveniment soċjetarju li jinkludi xi għażliet għall-azzjonist, id-data tal-aħħar parteċipazzjoni u l-iskadenza ta' protezzjoni lix-xerrej għandhom jippreċedu, f'din l-ordni, l-iskadenza stipulata mill-emittent sabiex it-talbiet tax-xerrej ikunu jistgħu jiġu pproċessati b'mod adegwat qabel tmiem il-perjodu tal-elezzjoni;
 - (e) f'każ ta' avveniment soċjetarju li huwa kondizzjonali, l-emittent għandu jinnotifika lill-ewwel intermedjarju bl-informazzjoni rigward l-eżitu tal-avveniment soċjetarju mill-aktar fis possibbli wara l-iskadenza stipulata mill-emittent u qabel ma jsir kwalunkwe pagament fl-avveniment soċjetarju.

3. Wara d-data tal-ħlas tal-avveniment soċjetarju, l-ewwel intermedjarju jew, fejn ikun hemm aktar minn intermedjarju wiehed fil-katina, l-intermedjarji kollha, għandhom jittrażmettu min-naha tagħhom l-informazzjoni dwar l-azzjonijiet li tteħdu jew dwar it-transazzjonijiet kompluti mill-intermedjarju għall-kont tal-azzjonist. L-informazzjoni li għandha tiġi trażmessa mill-intermedjarju għandha tinkludi mill-inqas ir-riżultati bbażati fuq l-azzjoni tal-azzjonist f'avveniment soċjetarju b'alternattivi, il-pożizzjonijiet intitolati jew saldati, kull rikavat riċevut, kif ukoll ir-riżultati rigward kull pretensjoni tas-suq, sa fejn dan ikun rilevanti għall-azzjonist.

4. It-tipi minimi ta' informazzjoni u l-elementi tad-data li għandhom jiġu pprovduti u trażmessi, sa fejn rilevanti għall-azzjoni korporattiva, skont l-Artikolu 3b(1), (2), (3) u (5) tad-Direttiva 2007/36/KE fir-rigward ta' avveniment soċjetarji oħra għajr laqgħat generali għandhom ikunu kif stipulati fit-Tabella 8 tal-Anness.

Ir-reqwiziti stipulati fl-ewwel subparagrafu għandhom japplikaw ukoll, sa fejn huwa meħtieġ, għal kull kanċellazzjoni jew aġġornament ta' dawn in-notifiki.

Artikolu 9

Skadenzi li jridu jikkonformaw magħhom l-emittenti u l-intermedjarji f'avvenimenti soċjetarji u fi proċessi ta' identifikazzjoni tal-azzjonisti

1. L-emittent li jagħti bidu għall-avveniment soċjetarju għandu jipprovdi lill-intermedjarji bl-informazzjoni dwar l-avveniment soċjetarju fi żmien xieraq, mhux aktar tard mill-istess jum tan-negozju li fih jithabbar l-avveniment soċjetarju skont il-liġi applikabbli.

2. Meta l-intermedjarju jipproċessa u jibgħat informazzjoni dwar avvenimenti soċjetarji, l-intermedjarju għandu jiżgura, fejn meħtieġ, li l-azzjonisti jkollhom biżżejjed żmien biex jirreagixxu għall-informazzjoni li jirċievu sabiex ikunu jistgħu jirrispettaw l-iskadenza stipulata mill-emittent jew id-data ta' reġistrazzjoni.

L-ewwel intermedjarju u kull intermedjarju ieħor li jirċievi informazzjoni dwar l-avveniment soċjetarju għandu jittrażmetti din l-informazzjoni lill-intermedjarju li jmiss fil-katina mingħajr dewmien u mhux aktar tard mill-gheluq tal-istess jum ta' negozju li fih ikun irċieva l-informazzjoni. Meta l-intermedjarju jirċievi l-informazzjoni wara l-16.00 matul il-jum ta' negozju tiegħu, huwa għandu jittrażmetti l-informazzjoni mingħajr dewmien u mhux aktar tard mill-10.00 tal-jum ta' negozju li jsegwi.

Fejn il-pożizzjoni fis-sehem rilevanti tinbidel wara l-ewwel trażmissjoni, l-ewwel intermedjarju u kull intermedjarju fil-katina, għandu, barra minn hekk, jgħaddi l-informazzjoni lill-azzjonisti l-godda fil-kotba tiegħu, skont il-pożizzjonijiet ta' tmiem il-jum f'kull jum ta' negozju, sad-data ta' reġistrazzjoni.

3. L-aħħar intermedjarju għandu jittrażmetti lill-azzjonist l-informazzjoni dwar l-avveniment soċjetarju mingħajr dewmien u mhux aktar tard mill-gheluq tal-istess jum ta' negozju li fih ikun irċieva l-informazzjoni. Meta l-intermedjarju jirċievi l-informazzjoni wara l-16.00 matul il-jum ta' negozju tiegħu, huwa għandu jittrażmetti l-informazzjoni mingħajr dewmien u mhux aktar tard mill-10.00 tal-jum ta' negozju li jsegwi. Barra minn hekk, huwa għandu jikkonferma d-dritt tal-azzjonist sabiex jipparteċipa fl-avveniment soċjetarju mingħajr dewmien żejjed u fiż-żmien dovut sabiex ikunu jista' jirrispetta l-iskadenza stipulata mill-emittent jew id-data ta' reġistrazzjoni, skont kif applikabbli.

4. Kull intermedjarju għandu jittrażmetti lill-emittent kull informazzjoni dwar l-intervent tal-azzjonist mingħajr dewmien wara li jkun irċieva l-informazzjoni, skont proċess li jippermetti li tiġi rispettata l-iskadenza stipulata mill-emittent jew id-data ta' reġistrazzjoni.

Kull rekwiżit addizzjonali li jikkonċerna l-intervent tal-azzjonist, li l-emittent jeħtieġ li l-azzjonist jipprovdi skont il-liġi applikabbli, u li ma jistax jiġi pproċessat bħala li jinqara minn magna jew awtomatizzat għal kollox kif previst fl-Artikolu 2(3), għandu jiġi trażmess mill-intermedjarju mingħajr dewmien u fil-hin sabiex l-iskadenza stipulata mill-emittent jew id-data ta' reġistrazzjoni tkun tista' tiġi rrispettata.

L-aħħar intermedjarju ma għandux jistabbilixxi skadenza li tkun teħtieġ xi intervent tal-azzjonist aktar kmieni minn tliet ijiem ta' xogħol qabel l-iskadenza stipulata mill-emittent jew qabel id-data ta' reġistrazzjoni. L-aħħar intermedjarju jista' javża lill-azzjonist fir-rigward tar-riskji marbuta ma' tibdiliet fil-pożizzjoni azzjonarja qrib id-data ta' reġistrazzjoni.

5. Il-konferma tar-riċevuta tal-voti mitfugħa elettronikament kif previst fl-Artikolu 7(1) għandha tiġi pprovduta lill-persuna li titfa' l-vot immedjatament wara li jintefgħu l-voti.

Il-konferma tar-reġistrazzjoni u l-għadd tal-voti kif prevista fl-Artikolu 7(2) għandha tiġi pprovduta mill-emittent f'waqtha u mhux aktar tard minn 15-il jum wara t-talba jew il-laqgħa generali, skont liema minnhom isseħħ l-aħħar, sakemm l-informazzjoni ma tkunx diġà disponibbli.

6. It-talba biex tiġi kkomunikata l-identità tal-azzjonisti magħmula minn emittent jew terza persuna nnominata mill-emittent għandha tiġi trażmessa minn intermedjarji, skont il-kamp ta' applikazzjoni tat-talba, lill-intermedjarju li jmiss fil-katina mingħajr dewmien u mhux aktar tard mill-gheluq fl-istess jum ta' negozju meta tasal it-talba. Meta l-intermedjarju jirċievi talba wara l-16.00 matul il-jum ta' negozju tiegħu, huwa għandu jittrażmetti l-informazzjoni mingħajr dewmien u mhux aktar tard mill-10.00 tal-jum ta' negozju li jmiss.

Ir-rispons għat-talba biex tiġi kkomunikata l-identità tal-azzjonist għandu jiġi pprovdut u trażmess minn kull intermedjarju lid-destinatarju definit fit-talba mingħajr dewmien u mhux aktar tard minn matul il-jum tan-negozju li jsegwi immedjatament wara d-data ta' reġistrazzjoni jew id-data ta' meta tasal it-talba mingħand l-intermedjarju risponenti, skont liema jsehh l-ahhar.

L-iskadenza msemija fit-tieni subparagrafu ma għandhiex tapplika għat-twegibiet għal talbiet jew dawk il-partijiet ta' talbiet, kif applikabbli, li ma jistgħux jiġu pproċessati bħala li jinqraw minn magna u awtomatizzati għal kollox, kif previst fl-Artikolu 2(3). Dan ma għandux japplika lanqas għal risposti għal talbiet li jaslu għand l-intermedjarju aktar minn sebat ijiem ta' negozju wara d-data ta' reġistrazzjoni. F'każijiet bħal dawn, it-twegiba għandha tiġi pprovduta u trażmessa mill-intermedjarju mingħajr dewmien u fi kwalunkwe każ sal-skadenza stipulata mill-emittent.

7. L-iskadenzi msemija fil-paragrafi minn 1 sa 6 għandhom japplikaw, sa fejn huwa meħtieġ, għal kull kancellazzjoni jew aġġornament tal-informazzjoni rilevanti.

8. L-intermedjarju għandu jittimbra b'indikazzjoni ta' hin, it-trażmissjonijiet kollha msemija f'dan l-Artikolu.

Artikolu 10

Rekwiżiti minimi ta' sigurtà

1. Meta jittrażmettu informazzjoni lill-intermedjarji, lill-azzjonisti jew lil terzi persuni nnominati mill-azzjonisti skont l-Artikoli 3a, 3b u 3c tad-Direttiva 2007/36/KE, l-emittent u l-intermedjarju għandhom jimplimentaw miżuri tekniċi u organizzattivi xierqa li jkollhom l-għan li jiżguraw is-sigurtà, l-integrità u l-awtentikazzjoni tal-informazzjoni originata mill-emittent jew mitterza persuna li tnedi l-avveniment soċjetarju. L-intermedjarji għandhom jimplimentaw tali miżuri wkoll fir-rigward tat-trażmissjoni ta' informazzjoni lill-emittent jew lit-terza persuna nnominata mill-emittent.

2. L-intermedjarju li jirċievi talba mingħand l-emittent jew mingħand it-terza persuna nnominata mill-emittent biex jikkomunika l-identità tal-azzjonist, jew kull komunikazzjoni oħra msemija f'dan ir-Regolament, li għandha tiġi trażmessa tul il-katina ta' intermedjarji, jew lill-azzjonisti, għandu jivverifika li t-talba jew l-informazzjoni trażmessa toriġina mingħand l-emittent.

Artikolu 11

Id-dhul fis-sehh u l-applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhul fis-sehh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mit-3 ta' Settembru 2020.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-3 ta' Settembru 2018.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

Tabella 1

Talba għall-iżvelar ta' informazzjoni li tirrigwarda l-identità tal-azzjonisti

Tip ta' informazzjoni	Deskrizzjoni	Format	Originatur tad-data
A. Speċifikazzjoni tat-talba (għandha tintbagħat talba separata għal kull ISIN)			
1. Identifikatur uniku tat-talba	Numru uniku li jispeċifika kull talba ta' żvelar	[24 karattru alfanumeriku]	L-emittent jew it-terza persuna nnominata minnu
2. Tip ta' talba	Tip ta' talba (<i>talba għall-iżvelar tal-identità tal-azzjonisti</i>)	[4 karattri alfanumeriċi]	L-emittent jew terza persuna nominata minnu
3. Il-kamp ta' applikazzjoni tat-talba	Speċifikazzjoni jekk it-talba għandhiex tiġi mgħoddja u mwiegħa permezz ta' intermedjarji oħra fil-katina ta' intermedjarji. Jekk le, il-kaxxa għandha tithalla vojta.	[Kaxxa fakultattiva. Jekk applikabbli, trid timtela': IVA]	L-emittent jew it-terza persuna nnominata minnu
4. ISIN	Definizzjoni	[12-il karattru alfanumeriku]	Emittent
5. Data ta' Registrazzjoni	Definizzjoni	[Data (SSSSXXJJ)]	Emittent
6. Skadenza tal-emittent	Definizzjoni. L-iskadenza tal-Emittent għandha tiġi stabbilita skont l-Artikolu 9 ta' dan ir-Regolament.	[Data (SSSSXXJJ)]; UTC (Hin Universali Koordinat)]	Emittent
7. Il-limitu ta' kwantità li jillimita t-talba	Jekk applikabbli. Il-limitu għandu jkun espress b'hal numru assolut ta' ishma.	[Kaxxa fakultattiva. Jekk applikabbli, trid timtela': 15-il karattru numeriku]	Emittent
8. Id-data li minnha l-ishma ġew miżmuma	Jekk applikabbli. Jekk l-emittent jagħzel li jinkludi fit-talba tiegħu d-data li minnha l-ishma ġew miżmuma, dan għandu jindika fit-talba tiegħu kif din id-data għandha tiġi ddeterminata. Tali talba tista' taffettwa t-trattament awtomatizzat (<i>straight through processing</i>) tat-talba.	[Kaxxa fakultattiva. Jekk applikabbli, trid timtela': IVA]	Emittent
B. L-ispeċifikazzjoni fir-rigward tar-riċevitur li lilu għandha tintbagħat it-tweġiba			
1. Identifikatur uniku tad-destinatarju tat-tweġiba	Numru ta' registrazzjoni nazzjonali uniku ppreċedut mill-kodiċi tal-pajjiż li jirreferi għall-pajjiż tal-uffiċċju registrat tiegħu jew il-LEI tal-emittent, jew it-terza persuna nnominata mill-emittent, is-CSD emittent, jew intermedjarju iehor jew fornitur iehor tas-servizz, skont kif ikun il-każ, li lilu għandha tiġi trażmessa t-tweġiba mill-intermedjarju.	[20 karattru alfanumeriku. Il-kodiċi tal-pajjiż għandu jkun fl-għamla ta' kodiċi b'zewġ (2) ittri, kif definit mill-kodiċi alpha-2 tal-ISO 3166—1, jew skont metodologija kompatibbli]	Emittent
2. L-isem tad-destinatarju tat-tweġiba		[140 karattru alfanumeriku.]	Emittent
3. L-indirizz tad-destinatarju tat-tweġiba	L-indirizz BIC, l-indirizz tal-posta elettronika, garantit jew iċċertifikat, il-URL għal portal web sikur u dettalji oħra dwar l-indirizz li jiżguraw il-wasla u s-sigurtà tat-trażmissjoni	[Entrata alfanumerika]	Emittent

Tabella 2

Tweġiba għal talba għall-izvelar ta' informazzjoni li tirrigwarda l-identità tal-azzjonisti

Tip ta' informazzjoni	Deskrizzjoni	Format	Originatur tad-data
A. Speċifikazzjoni tat-talba oriġinali mill-emittent			
1. Identifikatur uniku tat-talba	Ara t-Tabella 1, l-kaxxa A.1	[24 karattru alfanumeriku]	L-emittent jew it-terza persuna nnominata minnu
2. Identifikatur uniku tat-tweġiba	Numru uniku li jidentifika kull tweġiba.	[24 karattru alfanumeriku]	Intermedjarju li jwieġeb
3. Tip ta' talba	Ara t-Tabella 1, il-kaxxa A.2	[4 karattri alfanumeriċi]	L-emittent jew it-terza persuna nnominata minnu
4. ISIN	Ara t-Tabella 1, il-kaxxa A.4	[12-il karattru alfanumeriku]	Emittent
5. Data tar-reġistrazzjoni	Ara t-Tabella 1, il-kaxxa A.5	[Data (SSSSXXJJ)]	Emittent
B. Informazzjoni dwar il-parteciċipazzjoni azzjonarja mill-intermedjarju li jwieġeb			
1. Identifikatur uniku tal-intermedjarju li jwieġeb	Numru ta' reġistrazzjoni nazzjonali uniku preċedut mill-kodiċi tal-pajjiż li jirreferi għall-pajjiż tal-uffiċċju registrat tiegħu jew LEI	[20 karattru alfanumeriku. Il-kodiċi tal-pajjiż għandu jkun fil-forma stabbilita fit-Tabella 1, l-entrata B.1]	L-intermedjarju li jwieġeb
2. Isem l-intermedjarju li jwieġeb		[140 karattru alfanumeriku]	L-intermedjarju li jwieġeb
3. L-għadd totali ta' ishma miżmuma mill-intermedjarju li jwieġeb	L-għadd totali huwa daqs is-somma tan-numri mogħtija fil-kaxxi B.4 u B.5	[15-il karattru numeriku bil-punt deċimali, jekk applikabbli]	L-intermedjarju li jwieġeb
4. In-numru ta' ishma miżmuma mill-intermedjarju li jwieġeb f'ismu stess		[15-il karattru numeriku bil-punt deċimali, jekk applikabbli]	L-intermedjarju li jwieġeb
5. In-numru ta' ishma miżmuma mill-intermedjarju li jwieġeb f'isem xi hadd ieħor		[15-il karattru numeriku bil-punt deċimali, jekk applikabbli]	L-intermedjarju li jwieġeb
6. L-identifikatur uniku tal-operatur tal-kont ta' titoli	LEI tal-operatur tal-kont ta' titoli, jiġifieri l-intermedjarju 'l fuq fil-katina li miegħu l-intermedjarju li jwieġeb għandu kont ta' titoli	[20 karattru alfanumeriku]	L-intermedjarju li jwieġeb
7. In-numru tal-kont ta' titoli	In-numru tal-kont ta' titoli tal-intermedjarju li jwieġeb flimkien mal-intermedjarju 'l fuq fil-katina.	[20 karattru alfanumeriku]	L-intermedjarju li jwieġeb

Tip ta' informazzjoni	Deskrizzjoni	Format	Originatur tad-data
C. Informazzjoni miżmuma mill-intermedjarju li jwieġeb dwar l-identità tal-azzjonisti (il-blokka/ir-rubrika li tirrepeti ruhha, għandha timtela separatament għal kull azzjonist magħruf mal-intermedjarju li jwieġeb, inkluż jekk applikabbli għall-pożizzjoni fuq kont proprju miżmum mill-intermedjarju li jwieġeb)			
1(a). Identifikatur uniku ta' azzjonist f'każ ta' persuna ġuridika	(1) Numru ta' reġistrazzjoni nazzjonali uniku preċedut mill-kodiċi għall-pajjiż ta' reġistrazzjoni tiegħu jew LEI jew	[20 karattru alfanumeriku]	L-intermedjarju li jwieġeb
	(2) meta la jkun hemm LEI u lanqas numru ta' reġistrazzjoni disponibbli, il-Kodiċi ta' Identifikazzjoni tal-Bank (Bank Identifier Code, BIC) ippreċedut mill-kodiċi tal-pajjiż għall-pajjiż ta' reġistrazzjoni tiegħu JEW	[11-il karattru alfanumeriku]	
	(3) kodiċi tal-klijent, li jidentifika b'mod uniku kull entità jew struttura ġuridika, f'kull ġurisdizzjoni, preċedut mill-kodiċi tal-pajjiż rigward il-pajjiż ta' reġistrazzjoni tiegħu	[50 karattru alfanumeriku. Il-kodiċi tal-pajjiż għandu jkun fil-forma stabbilita fit-Tabella 1, il-kaxxa B.1	
1(b) Identifikatur uniku ta' azzjonist f'każ ta' persuna fiżika	Identifikatur nazzjonali fis-sens tal-Artikolu 6 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/590 (*)	[35 karattru alfanumeriku]	L-intermedjarju li jwieġeb
2(a) Isem l-azzjonist f'każ ta' persuna ġuridika		[140 karattru alfanumeriku]	L-intermedjarju li jwieġeb
2(b) Isem l-azzjonist f'każ ta' persuna fiżika	(1) L-ewwel isem (ismijiet) tal-azzjonist. Fil-każ ta' aktar minn isem wieħed, l-ismijiet kollha għandhom ikunu separati b'virgola	[140 karattru alfanumeriku]	L-intermedjarju li jwieġeb
	(2) Kunjom (kunjomijiet) tal-azzjonist. Fil-każ ta' aktar minn kunjom wieħed, il-kunjomijiet kollha għandhom ikunu separati b'virgola	[140 karattru alfanumeriku]	L-intermedjarju li jwieġeb
3. Isem it-triq		[140 karattru alfanumeriku]	L-intermedjarju li jwieġeb
4. Kodiċi postali		[10 karattri alfanumeriċi]	L-intermedjarju li jwieġeb
5. Belt		[35 karattru alfanumeriku]	L-intermedjarju li jwieġeb
6. Pajjiż	Kodiċi tal-pajjiż	[kodiċi tal-pajjiż b' 2 ittri fil-forma stabbilita fit-Tabella 1, il-kaxxa B.1]	L-intermedjarju li jwieġeb
7. Kodiċi postali - kaxxa postali		[10 karattri alfanumeriċi]	L-intermedjarju li jwieġeb
8. Numru tal-Kaxxa postali		[10 karattri alfanumeriċi]	L-intermedjarju li jwieġeb

Tip ta' informazzjoni	Deskrizzjoni	Format	Originatur tad-data	
9. Indirizz elettroniku	Indirizz elettroniku. Jekk mhux disponibbli, din il-kaxxa għandha tiġhalla vojta.	[255 karattru alfanumeriku]	L-intermedjarju li jwieġeb	
(Blokka ripetibbli (irrepeti għat-tipi differenti ta' parteċipazzjoni azzjonarja jew id-dati tal-ishma))	10. Tip ta' parteċipazzjoni azzjonarja	Indikazzjoni tat-tip ta' parteċipazzjoni azzjonarja. Aghżel: O = parteċipazzjoni azzjonarja għan-nom proprju; N = parteċipazzjoni azzjonarja ta' mandatarju; B = benefiċjarju tal-ishma bhala proprjetarju reali; U = mhux magħruf	[karattru alfanumeriku wiehed (1)]	L-intermedjarju li jwieġeb
	11. L-għadd ta' ishma fil-pussess tal-azzjonista mal-intermedjarju li jwieġeb	L-għadd ta' ishma fil-pussess tal-azzjonista u rrapportati mill-intermedjarju li jwieġeb	[15-il karattru numeriku bil-punt decimali, jekk applikabbli]	L-intermedjarju li jwieġeb
	12. L-ewwel data ta' parteċipazzjoni azzjonarja	Jekk applikabbli.	[Data (SSSSXXJJ)]	L-intermedjarju li jwieġeb
	13. Isem ta' terza persuna nnominata mill-azzjonist	Jekk applikabbli, din l-entrata għandha tidentifika t-terza persuna li hija awtorizzata li tiegħu deċiżjonijiet ta' investment fisem l-azzjonist	[Kaxxa fakultattiva. Jekk applikabbli, il-format tal-kaxxi C.2(a) jew C.2(b) hawn fuq]	L-intermedjarju li jwieġeb
	14. Identifikatur uniku ta' terza persuna nnominata mill-azzjonist	Jekk applikabbli, din l-entrata għandha tidentifika t-terza persuna li hija awtorizzata li tiegħu deċiżjonijiet ta' investment fisem l-azzjonist	[Kaxxi fakultattivi. Jekk ikun applikabbli, l-identifikatur uniku fil-format tal-kaxxi C.1(a) jew C.1(b) hawn fuq]	L-intermedjarju li jwieġeb

(*) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/590 tat-28 ta' Lulju 2016 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 600/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' standards tekniċi regolatorji għar-rapportar ta' tranzazzjonijiet lill-awtoritajiet kompetenti (ĠU L 87, 31.3.2017, p. 449).

Tabella 3

Avviż ta' Laqgħa

F'konformità mal-punt (b) tal-Artikolu 3b(1) u l-Artikolu 3b(2) tad-Direttiva 2007/36/KE, fejn l-informazzjoni stipulata f'din it-tabella li tikkonċerna t-tlaqqigh ta' laqgħa ġenerali tkun disponibbli għall-azzjonisti fis-sit web tal-emittent, l-Avviż ta' Laqgħa mhejji mill-emittent u trażmess mill-intermedjarji għandu jkun fih biss il-blokki A, B u C, inkluż il-URL hyperlink għas-sit web fejn tista' tinstab l-informazzjoni.

Tip ta' informazzjoni	Deskrizzjoni	Format	Originatur tad-data
A. Speċifikazzjoni tal-messaġġ			
1. Identifikatur uniku tal-avveniment	Numru uniku	[kaxxa alfanumerika]	L-emittent jew it-terza persuna nnominata minnu
2. Tip ta' messaġġ	It-tip ta' messaġġ (bhal avviż tal-laqqgħa, kancellazzjoni jew aġġornament ta' dan)	[4 karattri alfanumeriċi]	L-emittent jew it-terza persuna nnominata minnu

Tip ta' informazzjoni	Deskrizzjoni	Format	Originatur tad-data
-----------------------	--------------	--------	---------------------

B. Speċifikazzjoni tal-emittent

1. ISIN	Definizzjoni. L-ISIN tas-sehem li ghalih l-avviż jiġi mniedi Kaxxa ripetibbli: f'każ ta' diversi klassijiet ta' ISIN, indikahom kollha	[12-il karattru alfanumeriku]	Emittent
2. Isem l-emittent		[140 karattru alfanumeriku]	Emittent

C. Speċifikazzjoni tal-laqgħa

1. Data tal-Laqqgħa Ġenerali		[Data (SSSSXXJJ)]	Emittent
2. Hin tal-Laqqgħa Ġenerali	L-ispeċifikazzjoni tal-hin ta' bidu tal-Laqqgħa Ġenerali, inkluża ż-żona ta' hin applikabbli	[UTC (Hin Universali Koordinat)]	Emittent
3. Tip ta' Laqqgħa Ġenerali	Speċifikazzjoni dwar it-tip tal-Laqqgħa Ġenerali konvokata	[4 karattri alfanumeriċi]	Emittent
4. Lokalità tal-Laqqgħa Ġenerali	Speċifikazzjoni tal-indirizz tal-post tal-Laqqgħa Ġenerali, inkluż il-URL tal-post virtwali, jekk applikabbli. F'każ ta' diversi postijiet, għandu jiġi speċifikat kull indirizz	[255 karattru alfanumeriku]	Emittent
5. Data tar-Registrazzjoni	Definizzjoni	[Data (SSSSXXJJ)]	Emittent
6. Lokalizzatur Uniformi tar-Riżorsi (URL)	Il-URL hyperlink għas-sit web fejn l-informazzjoni shiha li għandha tiġi pprovduta lill-azzjonisti qabel il-Laqqgħa Ġenerali tkun aċċessibbli, inklużi l-proċeduri tal-partecipazzjoni u l-votazzjoni u l-eżerċizzju tad-drittijiet ta' azzjonisti oħra, bħalma huma l-attivazzjoni ta' punti fuq l-aġenda.	[255 karattru alfanumeriku]	Emittent

D. Partecipazzjoni fil-laqqgħa ġenerali (blokkja ripetibbli; għandha tiġi ripetuta għal kull metodu alternattiv disponibbli ta' partecipazzjoni)

1. Metodu ta' partecipazzjoni mill-azzjonist	Metodu ta' partecipazzjoni, bħal: VI = partecipazzjoni virtwali; PH = partecipazzjoni personali; PX = partecipazzjoni permezz ta' prokura; EV = Votazzjoni b'korrispondenza. Kull modalità oħra disponibbli għandha tkun indikata wkoll b'mod standardizzat	[2 karattri alfanumeriċi]	Emittent
2. L-iskadenza stipulata mill-emittent għan-notifika ta' partecipazzjoni	L-iskadenza tal-jum u l-hin għall-azzjonist biex jinnotifika lill-emittent dwar il-partecipazzjoni tiegħu.	[Data (SSSSXXJJ)]; UTC (Hin Universali Koordinat)]	Emittent
3. L-iskadenza stipulata mill-emittent għall-votazzjoni	L-iskadenza tal-jum u l-hin għall-azzjonista biex jissottometti l-voti lill-emittent għal kull metodu ta' partecipazzjoni, sa fejn ikun applikabbli.	[Data (SSSSXXJJ)]; UTC (Hin Universali Koordinat)]	Emittent

Tip ta' informazzjoni	Deskrizzjoni	Format	Originatur tad-data
E. Aġenda - (blokka ripetibbli; trid tkun speċifikata għal kull punt fl-aġenda)			
1. L-identifikatur uniku tal-punt fl-aġenda	Numru uniku	[4 karattri alfanumeriċi]	Emittent
2. Titolu tal-punt fl-aġenda	Intestatura jew sommarju qasir jew titolu tal-punt fl-aġenda	[100 karattru alfanumeriku]	Emittent
3. Lokalizzatur Uniformi tar-Riżorsi (URL) tal-materjali	Jekk applikabbli. URL speċifiku għall-materjal li jikkonċerna l-punt fl-aġenda. Jekk ma jkunx hemm materjali rilevanti, il-kaxxa għandha tithalla vojta.	[Jekk timtela: 255 karattru alfanumeriku]	Emittent
4. Vot	Jekk applikabbli. Indikazzjoni dwar jekk il-punt fl-aġenda huwiex soġġett għal vot vinkolanti (binding vote, BV) jew vot konsultattiv (advisory vote, AV). Jekk il-punt fl-aġenda mhuwiex soġġett għal vot, il-kaxxa għandha tithalla vojta.	[Jekk timtela: 2 karattri alfanumeriċi]	Emittent
5. Għażliet ta' votazzjoni alternattivi	Jekk applikabbli. L-ispeċifikazzjoni tal-għażliet ta' votazzjoni alternattivi kollha għall-punt fl-aġenda disponibbli għall-azzjonist bħal: vot favur (<i>vote in favour</i> , VF); vot kontra (<i>vote against</i> , VA); astensjoni (<i>abstention</i> , AB); vojt (<i>blank</i> , BL) jew oħrajn (<i>other</i> , OT). Jekk il-punt fl-aġenda mhuwiex soġġett għal votazzjoni, il-kaxxa għandha tithalla vojta.	[Jekk timtela: 2 karattri alfanumeriċi]	Emittent

F. L-ispeċifikazzjoni tal-iskadenzi rigward l-eżerċizzju tad-drittijiet tal-azzjonisti l-oħra (blokka ripetibbli; din trid tkun speċifikata għal kull skadenza eżistenti)

1. L-oġġett tal-iskadenza	L-ispeċifikazzjoni tad-dritt tal-azzjonisti li għalih tapplika l-iskadenza (bhall-peżentazzjoni tal-abbozzi ta' riżoluzzjonijiet jew l-istabiliment ta' punti għal fuq l-aġenda)	[100 karattru alfanumeriku]	Emittent
2. L-iskadenza applikabbli għall-emittent	L-ispeċifikazzjoni ta' skadenza marbuta mal-eżerċizzju tad-dritt tal-azzjonisti speċifikat fil-kaxxa ta' hawn fuq.	[Data (SSSSXX)]; UTC (Hin Universali Koordinat)]	Emittent

Tabella 4

Konferma ta' Intitolament

Tip ta' informazzjoni	Deskrizzjoni	Format	Originatur tad-data
A. Speċifikazzjoni tal-laqgħa ġenerali u l-messaġġ			
1. Identifikatur uniku tal-konferma	Numru uniku	[12-il karattru alfanumeriku]	L-aħħar intermedjarju
2. Isem l-emittent		[140 karattru alfanumeriku]	Emittent

Tip ta' informazzjoni	Deskrizzjoni	Format	Originatur tad-data
3. Identifikatur uniku tal-avveniment	Identifikatur uniku tal-laqqgħa ġenerali kif stabbilit mill-emittent jew minn terza persuna nnominata minnu	[4 karattri alfanumeriċi]	L-emittent jew it-terza persuna nnominata minnu
4. Tip ta' messaġġ	It-tip ta' messaġġ (konferma ta' intitolament)	[4 karattri alfanumeriċi]	L-aħħar intermedjarju
5. ISIN	Definizzjoni	[12-il karattru alfanumeriku]	Emittent

B. L-ispeċifikazzjoni tal-pożizzjoni intitolata f'ishma (blokkja ripetibbli; biex tiġi ppreżentata għal kull kont ta' titoli tal-azzjonist)

1. Data Reġistrata	Definizzjoni	[Data (SSSSXXJ)]	Emittent
2. Pożizzjoni intitolata	Definizzjoni	[24 karattru numeriku]	L-aħħar intermedjarju
3. Numru tal-kont ta' titoli		[20 karattru alfanumeriku]	L-aħħar intermedjarju
4. Isem id-detentur tal-kont		[140 karattru alfanumeriku. Il-format ta' Tabella 2, il-kaxxa C.2(a) jew C.2(b)]	L-aħħar intermedjarju

C. Speċifikazzjoni dwar l-azzjonist, persuna ġuridika jew fiżika, kif jista' jkun il-każ

1. Isem l-azzjonist	Għall-persuni ġuridiċi jew fiżiċi	[Format tat-Tabella 2, il-kaxxa C.2(a) jew C.2(b)]	L-aħħar Intermedjarju
2. Identifikatur uniku tal-azzjonist	Għall-persuni ġuridiċi jew fiżiċi	[Format tat-Tabella 2, il-kaxxa C.1(a) jew C.1(b)]	L-aħħar intermedjarju
3. Isem ta' prokura jew ta' terza persuna oħra nnominata mill-azzjonist	Jekk applikabbli	[Format tat-Tabella 2, il-kaxxa C.2(a) jew C.2(b)]	L-aħħar intermedjarju
4. Identifikatur uniku ta' prokura jew terza persuna oħra nnominata mill-azzjonist	Jekk applikabbli	[Format tat-Tabella 2, il-kaxxa C.1(a) jew C.1(b)]	L-aħħar intermedjarju

Tabella 5

Avviż ta' Parteċipazzjoni

Tip ta' informazzjoni	Deskrizzjoni	Format	Originatur tad-data
A. Speċifikazzjoni tal-avviż			
1. Identifikatur uniku tal-avviż ta' parteċipazzjoni	Identifikatur uniku	[kaxxa alfanumerika]	L-aħħar intermedjarju
2. Tip ta' messaġġ	Speċifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ	[4 karattri alfanumeriċi]	L-aħħar intermedjarju

Tip ta' informazzjoni	Deskrizzjoni	Format	Originatur tad-data
3. Identifikatur uniku tal-avveniment	Identifikatur uniku tal-laqqgħa ġenerali kif stabbilit mill-emittent jew minn terza persuna nnominata minnu	[4 karattri alfanumeriċi]	L-emittent jew it-terza persuna nnominata minnu
4. ISIN	Definizzjoni.	[12-il karattru alfanumeriku]	Emittent

B. Il-parteciċipazzjoni għandha tiġi speċifikata għal kull metodu ta' parteciċipazzjoni

1. Metodu ta' parteciċipazzjoni	Speċifikazzjoni tal-metodu ta' parteciċipazzjoni mill-azzjonist sa fejn applikabbli. Jekk diversi metodi huma skjerati, kull metodu għandu jiġi speċifikat, kompatibbli mal-alternattivi disponibbli fit-Tabella 3, it-Taqsima D, bħall-parteciċipazzjoni fiżika tal-persuna infisha, permezz ta' prokura, jew votazzjoni elettronika		L-aħħar intermedjarju jew azzjonista, skont kif applikabbli
2. Isem l-azzjonist		[Format tat-Tabella 2, il-kaxxa C.2(a) jew C.2(b)]	L-aħħar Intermedjarju, jew azzjonist
3(a) Identifikatur uniku ta' azzjonist f'każ ta' persuna ġuridika	Ara t-Tabella 2, il-kaxxa C, (1) (a)	[Format tat-Tabella 2, il-kaxxa C, (1)(a)]	L-aħħar intermedjarju jew azzjonist
3(b) Identifikatur uniku tal-azzjonist f'każ ta' persuna fiżika	Ara t-Tabella 2, il-kaxxa C, (1)(b)	[Format tat-Tabella 2, il-kaxxa C, (1)(b)]	L-aħħar intermedjarju jew azzjonist
4. Isem il-prokura, jew it-terza persuna oħra nnominata mill-azzjonist	Jekk applikabbli	[Fakultattiv. Jekk timtela: il-format tat-Tabella 2, il-kaxxa C.2(a) jew C.2(b)]	L-aħħar intermedjarju jew azzjonist
5. Identifikatur uniku ta' prokura jew terza persuna oħra nnominata minn azzjonist	Jekk applikabbli	[Fakultattiv. Jekk timtela: il-format tat-Tabella 2, il-kaxxa C.1(a) jew C.1(b)]	L-aħħar intermedjarju jew azzjonist

C. Voti, jekk applikabbli (blokka ripetibbli; għandha tiġi speċifikata għal kull punt tal-aġenda)

1. Punt tal-aġenda	L-identifikatur uniku tal-punt fl-aġenda, Tabella 3	[Format tat-Tabella 3, il-kaxxa E.1]	
Blokka ripetibbli, trid timtela għal kull pożizzjoni ta' vot	2. Pożizzjoni ta' vot	Indikazzjoni dwar il-pożizzjoni tal-vot.	[Format tat-Tabella 3, il-kaxxa E.5]
	3. Għadd ta' ishma vvotati	Għadd ta' ishma vvotati għall-punt fl-aġenda għal kull pożizzjoni. Jekk il-pożizzjoni tal-vot tapplika għall-ishma kollha, din il-kaxxa għandha tithalla vojta.	[Jekk timtela: 15-il karattru numeriku bil-punt decimali, jekk applikabbli]

Tabella 6

Riċevuta tal-Vot

Tip ta' informazzjoni	Deskrizzjoni	Format	Originatur tad-data
1. Identifikatur uniku tal-Irċevuta	Numru uniku	[12-il karattru alfanumeriku]	L-intermedjarju jew il-parti li tikkonferma
2. Tip ta' messagg	L-ispeċifikazzjoni tat-tip ta' konferma	[4 karattri alfanumeriċi]	Intermedjarju
3. Identifikatur uniku tal-avveniment	Identifikatur uniku tal-avveniment tal-laqgħa ġenerali.	[12-il karattru alfanumeriku]	Emittent/Intermedjarju
4. ISIN	Definizzjoni.	[12-il karattru alfanumeriku]	Emittent
5. Data tal-laqgħa ġenerali		[Data (SSSSXXJJ)]	Emittent
6. Isem l-emittent		[140 karattru alfanumeriku]	Emittent
7. Isem il-parti li tikkonferma		[140 karattru alfanumeriku. Il-format tat-Tabella 2, il-kaxxa C.2(a) jew C.2(b)]	Il-parti li tipprovdi l-irċevuta
8. L-isem tal-persuna li xehet il-vot		[140 karattru alfanumeriku. Il-format tat-Tabella 2, il-kaxxa C.2(a) jew C.2(b)]	Il-parti li tikkonferma
9. Isem l-azzjonist		[Kaxxa fakultattiva. Jekk applikabbli, trid timtela: [140 karattru alfanumeriku. Il-format tat-Tabella 2, il-kaxxa C.2(a) jew C.2(b)]	L-intermedjarju jew il-parti li tikkonferma

Tabella 7

Konferma tar-reġistrazzjoni u tal-ghadd tal-voti

Tip ta' informazzjoni	Deskrizzjoni	Format	Originatur tad-data
1. Identifikatur uniku tal-konferma	Numru uniku	[12-il karattru alfanumeriku]	Emittent/Intermedjarju
2. Tip ta' messagg	Speċifikazzjoni tat-tip ta' konferma	[4 karattri alfanumeriċi]	Emittent/Intermedjarju
3. Identifikatur uniku tal-avveniment	Identifikatur uniku tal-avveniment tal-laqgħa ġenerali.	[12-il karattru alfanumeriku]	Emittent/Intermedjarju
4. ISIN	Definizzjoni.	[12-il karattru alfanumeriku]	Emittent

Tip ta' informazzjoni	Deskrizzjoni	Format	Originatur tad-data
5. Data tal-Laqqgħa Ġenerali		[Data (SSSSXXJ)]	Emittent
6. Isem l-emittent		[140 karattru alfanumeriku]	Emittent
7. Isem l-azzjonist	[Kaxxa fakultattiva, jekk l-isem tal-azzjonist huwa indikat.]	[140 karattru alfanumeriku. Il-format tat-Tabella 2, il-kaxxa C.2(a) jew C.2(b)]	Emittent
8. Isem ta' terza persuna nnominata mill-azzjonist	[Kaxxa fakultattiva, jekk l-isem tat-terza persuna nnominata mill-azzjonist huwa indikat.]	[140 karattru alfanumeriku. Il-format tat-Tabella 2, il-kaxxa C.2(a) jew C.2(b)]	
9. Modalità	Speċifikazzjoni tal-modalità li permezz tagħha l-voti li ġew irregistrati u maghduda waslu għand l-emittent, inkluż kemm jekk dan huwa qabel il-laqqgħa kif ukoll jekk matul il-laqqgħa.	[70 karattru alfanumeriku]	Emittent
10. Data u hin tal-wasla	[Kaxxa fakultattiva, biss jekk il-voti jkunu ntefġħu qabel il-laqqgħa ġenerali]. Speċifikazzjoni tad-data u, fejn disponibbli, il-hin li fih waslu l-voti li jkunu ġew irregistrati u maghduda.	[Data (SSSSXXJ)]; UTC (Hin Universali Koordinat)	Emittent
11. Identifikatur uniku ta' voti	Jekk disponibbli, l-identifikatur uniku tal-komunikazzjoni li fih il-voti rregistrati u maghduda mill-emittent.	[12-il karattru alfanumeriku]	L-azzjonist jew it-terza persuna nnominata mill-azzjonist

Tabella 8

Notifika ta' avvenimenti korporattivi - minbarra laqgħat ġenerali

Skont il-punt (b) tal-Artikolu 3b(1) u l-Artikolu 3b(2) tad-Direttiva 2007/36/KE, meta l-emittent ikun għamel disponibbli lill-azzjonisti fuq is-sit web tiegħu l-informazzjoni dwar avvenimenti korporattivi - minbarra laqgħat ġenerali - li jinkludu l-informazzjoni u l-elementi tad-data inklużi fit-tabella ta' hawn taht, sa fejn rilevanti għal azzjoni korporattiva, in-notifika ta' avvenimenti korporattivi għandha tkun meħtieġa li tinkludi biss il-blokk A, kif ukoll il-URL hyperlink għas-sit web fejn tinstab l-informazzjoni.

Tip ta' informazzjoni	Deskrizzjoni	Format	Originatur tad-data
A. Speċifikazzjoni tal-avveniment korporattiv			
1. L-identifikatur uniku tal-avveniment korporattiv	Numru uniku	[12-il karattru alfanumeriku]	L-emittent jew it-terza persuna nnominata minnu
2. Tip ta' avveniment korporattiv	Speċifikazzjoni dwar it-tip ta' avveniment korporattiv bħad-distribuzzjoni tal-profit, ir-riorganizzazzjoni tal-emittent tal-ishma	[42 karattru alfanumeriku]	L-emittent jew it-terza persuna nnominata minnu
3. ISIN	Definizzjoni. ISIN tas-sehem sottostanti	[12-il karattru alfanumeriku]	Emittent

Tip ta' informazzjoni	Deskrizzjoni	Format	Originatur tad-data
4. ISIN	Jekk applikabbli, ISIN għal sehem <i>interim</i> jew ta' sigurtà	[12-il karattru alfanumeriku]	Emittent
5. URL	Il-URL hyperlink li tirreferi għas-sit fejn it-tagħrif komplut dwar l-avveniment korporattiv lill-azzjonisti, huwa disponibbli	[255 karattru alfanumeriku]	Emittent

B. Dati ewlenin applikabbli għall-avveniment korporattiv (li għandhom jiġu inklużi biss bhala applikabbli għall-każ korporattiv rilevanti)

1. L-ahhar data ta' Partecipazzjoni	Definizzjoni	[Data (SSSSXXJJ)]	L-ewwel Intermedjarju
2. Ex-Data	Definizzjoni	[Data (SSSSXXJJ)]	L-ewwel Intermedjarju
3. Data ta' Registrazzjoni	Definizzjoni	[Data (SSSSXXJJ)]	Emittent
4. Bidu tal-perjodu elettorali	Definizzjoni	[Data (SSSSXXJJ)]	Emittent
5. L-ahhar jum tal-perjodu elettorali	Definizzjoni	[Data (SSSSXXJJ)]	Emittent
6. Skadenza tal-emittent	Definizzjoni	[Data (SSSSXXJJ)]; UTC (Hin Universali Koordinat)	Emittent
7. Data tal-ħlas	Definizzjoni	[Data (SSSSXXJJ)]	Emittent
8. Skadenza tal-protezzjoni tax-xerrej	Definizzjoni	[Data (SSSSXXJJ)]	Intermedjarju

C. Speċifikazzjoni tal-elezzjonijiet disponibbli lill-azzjonist (blokka ripetibbli; biex tiġi pprezentata għal kull ISIN, jekk applikabbli)

1. Għażliet alternattivi għall-azzjonist	Speċifikazzjoni tal-għażliet	[100 karattru alfanumeriku]	Emittent
--	------------------------------	-----------------------------	----------